Porównanie tłumaczeń Efezjan 2:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | bo przez Niego mamy ― przystęp ― jedni i drudzy w jednym Duchu do ― Ojca. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | bo przez Niego mamy dostęp jedni i drudzy w jednym Duchu do Ojca |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | gdyż przez Niego mamy dostęp do Ojca,\* jedni i drudzy, w jednym Duchu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | bo przez Niego mamy zbliżenie się jedni i drudzy w jednym Duchu do Ojca.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | bo przez Niego mamy dostęp jedni i drudzy w jednym Duchu do Ojca |

1. 1) <x>500 14:6</x>; <x>520 5:2</x>; <x>560 3:12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 12:13</x>; <x>560 4:4</x> [↑](#footnote-ref-3)